

France-Sceaux: Hotel, restaurant and retail trade services

OJ S 38/2014 22/02/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ville de Sceaux

Postal address: 122 rue Houdan

Town: Sceaux

Postal code: 92330

Country: France

Contact person: Commande publique

For the attention of: Mme Greff Elise

E-mail: achats@sceaux.fr

Telephone: +33 141133290

Fax: +33 141133304

Internet address(es):

Address of the buyer profile: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/index.jsp>

Additional information can be obtained from:

Official name: Ville de Sceaux

Postal address: 122 rue Houdan

Town: Sceaux

Postal code: 92331

Contact person: Commande publique

For the attention of: Mme Greff Elise

Telephone: +33 141133290

Fax: +33 141133304

Internet address: <http://www.achatpublic.com>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Ville de Sceaux

Postal address: 122 rue Houdan

Town: Sceaux

Postal code: 92331

Contact person: Commande publique

For the attention of: Mme Greff Elise

Telephone: +33 141133290

Fax: +33 141133304

Internet address: [https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2014_gM5hnAjO9i)

[PCSLID=CSL_2014_gM5hnAjO9i](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2014_gM5hnAjO9i)

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Ville de Sceaux

Postal address: 122 rue Houdan

Town: Sceaux

Postal code: 92331

Contact person: Commande publique

For the attention of: Mme Greff Elise
Telephone: +33 141133290
Fax: +33 141133304
Internet address: <http://www.achatpublic.com>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Marché de restauration collective de la Ville de Sceaux.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 17: Hotel and restaurant services

NUTS code FR10 Ile-de-France

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Marché de restauration collective de la Ville de Sceaux consistant à la fourniture de repas en liaison froide et de goûters. Marché décomposé en deux lots: marché de restauration scolaire et marché de restauration administrative.

II.1.6. CPV code(s)

55000000 Hotel, restaurant and retail trade services, 15894200 Prepared meals, 15894210 School meals

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

— lot n° 1 restauration scolaire: le nombre de repas minimum sera de 180 000 repas/an. Le

maximum sera de 400 000 repas/an. Le nombre de goûters minimum sera de 40 000 goûters /an. Le maximum sera de 70 000 goûters/an,
— lot n° 2 restauration administrative: le nombre de repas minimum sera de 8 000 repas/an. Le maximum sera de 20 000 repas/an.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Option au sens du droit communautaire: possibilité d'utiliser en cours d'exécution du marché des marchés similaires au sens de l'article 35.II.6 du code des marchés publics.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Lot 1 restauration scolaire

1) Short description

Restauration scolaire consiste à la fabrication et à la livraison de repas en liaison froide et de goûters pour les écoles maternelles et élémentaires et les accueils de loisirs.

2) CPV code(s)

55000000 Hotel, restaurant and retail trade services, 15894210 School meals

3) Quantity or scope

Le nombre de repas minimum sera de 180 000 repas/an. Le maximum sera de 400 000 repas /an.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.9.2014. Completion 31.8.2015

5) Additional information about lots

Lot conclu à compter du 01/09/2014 jusqu'au 31/08/2015, renouvelable annuellement par décision expresse 3 fois.

Lot No: 2

Lot title: Lot 2 Restauration administrative

1) Short description

Restauration administrative consistant à la fabrication et à la livraison de repas préparés en liaison froide pour le restaurant administrative de la Ville de Sceaux.

2) CPV code(s)

55000000 Hotel, restaurant and retail trade services, 15894200 Prepared meals

3) Quantity or scope

Le nombre de repas minimum sera de 8 000 repas/an. Le maximum sera de 20 000 repas/an.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.9.2014. Completion 31.8.2015

5)

Additional information about lots

Lot conclu à compter du 1.9.2014 jusqu'au 31.8.2015, renouvelable annuellement par décision expresse 3 fois.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Le versement de l'avance sera subordonnée à la constitution par le titulaire d'une garantie à première demande.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Financement assuré par le budget de fonctionnement de la ville. Paiement après service fait par mandat administratif dans un délai de 30 jours maximums. Prix unitaires et révisables.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

En cas de groupement, la forme souhaitée par le pouvoir adjudicateur est un groupement conjoint avec mandataire solidaire. Il est interdit aux candidats de présenter plusieurs offres en agissant à la fois en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements et de membres de plusieurs groupements.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — déclaration sur l'honneur du candidat justifiant qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du code des marchés publics concernant les interdictions de soumissionner,
— si le candidat est en redressement judiciaire, la copie du ou des jugements prononcés à cet effet,
— déclaration selon laquelle le candidat respecte l'obligation d'emploi des travailleurs handicapés telle qu'elle est prévue à l'article L5212-1 à L5212-11 du code du travail,
— preuve d'une assurance pour les risques professionnels en cours de validité.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:
— déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des 3 dernières années,
— indication des titres d'études et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de prestation de services ou de conduite des travaux de même nature que celle du marché.
— déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature,

- description de l'équipement technique, des mesures employées par l'opérateur économique pour s'assurer de la qualité et des moyens d'étude et de recherche de son entreprise,.
- présentation d'une liste des principales fournitures ou des principaux services effectués au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les livraisons et les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique,
- production pour chacun des opérateurs des mêmes documents qui sont exigés du candidat pour justifier de ses capacités professionnelles, techniques et financières,
- production d'un engagement écrit de chacun de ces opérateurs justifiant que le candidat dispose de leurs capacités pour l'exécution du marché,
- renseignements sur la cuisine proposée selon les dispositions du règlement de consultation.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Valeur technique. Weighting 60
2. Prix. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2014/CP/EG-restauration

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

15.4.2014 - 11:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Visite facultative des sites: la ville organise une visite facultative des sites le 25.3.2014. Le lieu de rendez-vous est à 13:30 à l'accueil de l'Hôtel de Ville (122 rue Houdan, 92330, Sceaux).

Les propositions de variantes se font selon les conditions du règlement de consultation.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 20.2.2014.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Cergy-Pontoise

Postal address: 2-4 boulevard de l'Hautil – BP 30322

Town: Cergy-Pontoise

Postal code: 95027

E-mail: greffe.ta-cergy-pontoise@juradm.fr

Telephone: +33 130173400

Fax: +33 130173459

Internet address: <http://cergy-pontoise.tribunal-administratif.fr/ta-caa/>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Cergy-Pontoise

Postal address: 2-4 boulevard de l'Hautil– BP 30322

Town: Cergy-Pontoise

Postal code: 95027

E-mail: greffe.ta-cergy-pontoise@juradm.fr

Telephone: +33 130173400

Fax: +33 130173459

Internet address: <http://cergy-pontoise.tribunal-administratif.fr/ta-caa/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

20.2.2014